RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0128
Licence Number 牌照編號	L0981

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

			疾人士院舍條例》第3部第60_	(a) 條獲發牌照-	
	iculars 音料-	of residential care l	home —		
	Name	e (in English) (英文)	Hang Tau Fu Hong Care Home	Name (in Chinese) 名稱(中文)	坑頭扶康護理舍
(b)	(i)	院舍地址	(also known as Flat B & C on G/F of Block	3 & 4 and Block 5 & 6, 26A Regent Garde	F of Lot No. 457 in DD No. 94, Sheung Shui, New Territories en, Hang Tau Village, Sheung Shui, New Territories) 新界上水坑頭村 26A 觀晶花園第 3 至 4 座地下 B、C 室及第 5 至 6 座)
	(ii)	Premises where ho 可開設院舍的處所	ome may be operated 所		
		as more particular 其詳情見於圖則第	ly shown and described on Plan Nu 第 <u>0128(4)</u> 號,該圖則現存本。	mber0128(4)deposited with 人處,並經本人批准。	and approved by me.
(c)		imum number of pe 可收納的最多人數	ersons that the residential care home $\frac{1}{2}$	is capable of accommodating	
		of person/compar 完舍牌照人士/公	ny to whom/which this licence is 司的資料—	issued in respect of the above resi	idential care home —
	Name / Company (in English) Mame / Company (in Chinese) 姓名/公司名稱 (英文) K & R Rehabilitation Limited 姓名/公司名稱 (中文)				
(b)	Addr 地址	*C EE	頂村 26A 麗晶花園第 3 至 4 座地	下B、C 室及第5至6座	
pers	ons wit	th disabilities of the		m Care Level .	therwise have control of a residential care home s 中度照顧 種類的殘疾人士院舍。
	licen	ice is valid for	months effective from		the period from1 November 2023
 本牌 首尾	照由領	tober 2024 <u>in</u> 簽發日期起生效, 計算在內。	clusive. 有效期為12個月,由	2023年11月1日	至 至
		e is issued subject t 有下列條件-	to the following conditions —		
	~~~				
Disa	bilities	s) Ordinance in the	event of a breach of or a failure to	perform any of the conditions set	tion 9 of the Residential Care Homes (Persons w out in paragraph 6 above. 第9條賦予本人的權力,撤銷或暫時吊銷本牌照
					金米
	202	3年11月1日			(李金容 代行)
	D	ate 日期	<u> </u>		for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。